



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 24.5.2013
COM(2013) 306 final

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

για την προσωρινή εφαρμογή της εσωτερικής συμφωνίας μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, που συνήλθαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για τη χρηματοδότηση της βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης από το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, για την περίοδο 2014-2020, βάσει της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ, καθώς και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις Υπερπόντιες Χώρες και Εδάφη για τις οποίες ισχύουν οι διατάξεις του τέταρτου μέρους της Συνθήκης για τη λειτουργία της ΕΕ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

για την προσωρινή εφαρμογή της εσωτερικής συμφωνίας μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, που συνήλθαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για τη χρηματοδότηση της βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης από το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, για την περίοδο 2014-2020, βάσει της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ, καθώς και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις Υπερπόντιες Χώρες και Εδάφη για τις οποίες ισχύουν οι διατάξεις του τέταρτου μέρους της Συνθήκης για τη λειτουργία της ΕΕ

Η εσωτερική συμφωνία για τη σύσταση του ενδέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (11^ο ΕΤΑ) θα πρέπει να εγκριθεί από τα κράτη μέλη, που θα συνέλθουν στο πλαίσιο του Συμβουλίου, τον Ιούνιο του 2013. Η εν λόγω εσωτερική συμφωνία θα αρχίσει να ισχύει μόνο μετά την επικύρωσή της από όλα τα κράτη μέλη, δηλ. τουλάχιστον μετά από 18 μήνες.

Για να διασφαλιστεί η έγκαιρη εφαρμογή του 11^{ου} ΕΤΑ, αμέσως μόλις καταστούν διαθέσιμοι οι πόροι, θα πρέπει να καταρτιστούν οι κατάλληλες διαδικασίες για τη λήψη αποφάσεων και οι λεπτομέρειες προγραμματισμού και εφαρμογής του 11^{ου} ΕΤΑ. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή προτείνει να προβλεφθεί η προσωρινή εφαρμογή των σχετικών διατάξεων της εσωτερικής συμφωνίας για τη σύσταση του 11^{ου} ΕΤΑ. Οι διατάξεις αυτές αφορούν ιδίως την προσχώρηση της Κροατίας στην ΕΕ, τη σύσταση της επιτροπής του 11^{ου} ΕΤΑ, καθώς και της επιτροπής επενδυτικού μέσου, την έκδοση εκτελεστικού κανονισμού και δημοσιονομικού κανονισμού, και τη συνέχιση της οικονομικής και επιχειρησιακής διαχείρισης.

Αυτή είναι και η προσέγγιση που είχε εφαρμοστεί για τη μετάβαση από το 9ο στο 10ο ΕΤΑ¹.

Ως εκ τούτου, η Επιτροπή προτείνει να εγκρίνουν οι αντιπρόσωποι των κυβερνήσεων των κρατών μελών τη συνημμένη απόφαση.

¹ ΕΕ L 247 της 9.9.2006, σ. 30.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Σχέδιο απόφασης των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντες στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για την προσωρινή εφαρμογή της εσωτερικής συμφωνίας μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, που συνήλθαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για τη χρηματοδότηση της βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης από το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, για την περίοδο 2014-2020, βάσει της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ, καθώς και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις Υπερπόντιες Χώρες και Εδάφη για τις οποίες ισχύουν οι διατάξεις του τέταρτου μέρους της Συνθήκης για τη λειτουργία της ΕΕ.

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και τη Συνθήκη για τη λειτουργία της ΕΕ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών αυτής, αφετέρου, που υπεγράφη στο Κοτονού στις 23 Ιουνίου 2000²,

Έχοντας υπόψη τη σύνδεση των Υπερπόντιων Χωρών και Εδαφών με την Ευρωπαϊκή Ένωση,

Έχοντας υπόψη το σχέδιο που υπέβαλε η Επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα κράτη μέλη, που συνήλθαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου, κατέληξαν σε συναίνεση όσον αφορά μια εσωτερική συμφωνία για τη χρηματοδότηση της βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα κράτη ΑΚΕ και στις ΥΧΕ από το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2014-2020. Η εν λόγω συμφωνία θα τεθεί σε ισχύ μόνον εφόσον επικυρωθεί από κάθε κράτος μέλος σύμφωνα με τις οικείες συνταγματικές απαιτήσεις.
- (2) Ορισμένες διατάξεις της εσωτερικής συμφωνίας πρέπει να εφαρμοστούν σε προσωρινή βάση εν αναμονή της θέσης της σε ισχύ,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι ακόλουθες διατάξεις της εσωτερικής συμφωνίας που αφορούν το ενδέκατο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης εφαρμόζονται προσωρινά από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης:

1. Το άρθρο 1 παράγραφοι 3 έως 4·
2. Το άρθρο 1 παράγραφος 7, σε συνδυασμό με τα άρθρα 8 και 9, εφόσον το Συμβούλιο εγκρίνει το τελικό χρονοδιάγραμμα των συνεισφορών που πρέπει να πραγματοποιηθούν από την Κροατία, καθώς και την τελική στάθμιση των ψήφων της και τους νέους κανόνες

² EE L 317, 15.12.2000, σ. 3. Συμφωνία όπως τροποποιήθηκε με τη συμφωνία που υπεγράφη στο Λουξεμβούργο στις 25 Ιουνίου 2005 (EE L 287 της 28.10.2005, σ. 4) και με τη συμφωνία που υπεγράφη στο Ουαγκαντούγκου στις 22 Ιουνίου 2010 (EE L 287 της 4.11.2010, σ. 3).

για την ειδική πλειοψηφία και τη μειοψηφία αρνησικυρίας μετά την προσχώρησή της στην ΕΕ και σύμφωνα με την εσωτερική συμφωνία·

3. Τα άρθρα 8 και 9 για τους σκοπούς σύστασης της επιτροπής ΕΤΑ και της επιτροπής επενδυτικού μέσου·
4. Τα άρθρα 10 και 13, σε συνδυασμό με τα άρθρα 8 και 9, στον βαθμό που απαιτείται για τη συνέχιση της οικονομικής και επιχειρησιακής διαχείρισης του ΕΤΑ.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Η παρούσα απόφαση παραμένει σε ισχύ μέχρι την έναρξη ισχύος της εσωτερικής συμφωνίας.

Βρυξέλλες,

*Εξ ονόματος των κυβερνήσεων των κρατών μελών
Ο Πρόεδρος*